

KOIZUMI

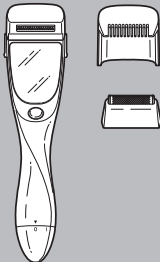
家庭用

VIOシェーバー&トリマー KLC-0280

取扱説明書

ご使用の前に必ずお読みください。

保証書付



このたびはコイズミ VIOシェーバー&トリマーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後は、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

- *ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- *ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



警告

誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの



注意

誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示例と絵表示の意味



⊘記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に必ず保管してください。

⚠ 警告



改造はしない。修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。

故障・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にご相談ください。



ペースメーカーなど医療用電子機器をお使いの方は医師と相談の上、使用する。

磁気の影響で、医療用電子機器の誤動作をまねく恐れがあります。



子供だけで使用させたり、乳幼児の手の届く場所で使用しない。

けがをする恐れがあります。

梱包材を子供の手の届く場所に置かない。

口や鼻をふさいだり、口に入れるなどして窒息する恐れがあります。

家庭用電気治療器を使用中は、本製品を使用しない。

磁気の影響で、家庭用電気治療器の誤動作をまねく恐れがあります。

⚠ 注意



ご使用の前に必ずアタッチメント・カバーコームの状態（変形・破損・取り付け状態など）を確認する。

肌を傷付ける原因となります。

初めてVIOシェーバー&トリマーを使用する際は、軽く試し剃りをする。

肌荒れなどトラブルの原因となります。

⚠ 注意

肌にトラブルが生じた場合は使用を中止する。

肌を傷付ける恐れがあります。

肌のトラブルはストレスや体質や内臓疾患、または化粧品なども原因として考えられますので、専門医にご相談ください。

ご使用のたびに、お手入れをする。

肌のトラブルの原因となります。

本体のお手入れや、アタッチメント・カバーコームを着脱するときは、必ず電源を切る。

けがの原因となります。

周囲に人がいるときは不意の動作に注意して使用する。

事故・けがの恐れがあります。

V・I・Oゾーンのお手入れ以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。

事故・トラブルにつながる恐れがあります。

乾電池の取り扱いに関して、以下のことを守る。

- アルカリ乾電池（単4形）以外は使用しない。
※充電式では正常に動作しないことがあります。
- 乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。
- 乾電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。
- 使い切った乾電池は、すぐ取り出し、分別廃棄する。
- 長時間使用しないときは、乾電池を取り出しておく。
- 使用推奨期限内の乾電池を使用する。
- 火の中に捨てない。

乾電池の発熱・破裂・破損・液漏れによるけがや周囲汚損の原因となります。

I・Oゾーンのお手入れ時にトリマー刃アタッチメントを使用するときは、必ずカバーコームを取り付ける。

けがをする恐れがあります。

⚠ 注意

次のような方は使用しない。

- アレルギー体質で皮膚の敏感な方
 - 過度の日焼け・吹出物・かぶれなど肌にトラブルのある方
 - 化学繊維でかぶれた経験のある方
 - カミソリまけした経験のある方
- 肌を傷付ける原因となります。

傷・湿疹・ほくろ・あざ・いぼ・吹出物がある部位には使用しない。

肌を傷付ける原因となります。

業務用として使用しない。また、不特定多数の人が使用する場所に置かない。

連続過負荷による故障の恐れがあります。

落としたり、ぶつけたりしない。

故障・破損の原因となります。

家族や他人と共用しない。

感染・炎症の原因となります。

通電したまま放置しない。

事故・トラブルの原因となります。

お手入れをするときは、ベンジン、シンナー、アルコール、灯油などの溶剤や薬品類、磨粉などは使用しない。

ひび割れ・引火の恐れがあります。

刃は強く押さえたり、硬い物に当てない。

破損して肌を傷付ける原因となります。

刃を肌に強く押し付けない。

肌を傷付ける原因となります。

⚠ 注意

皮膚のたるんだ部位には使用しない。
肌を傷付ける原因となります。

同じところを何度もこすったり、たたくような使いかたをしない。
肌を傷付ける原因となります。

アタッチメント・カバーコームが破損した場合は使用しない。
肌を傷付ける原因となります。



駆動部に触れない。
故障・けがの原因となります。

駆動部



次のような磁気の影響を受ける物に近づけたり、近くに保管しない。

- パソコン、携帯電話、テレビ、スピーカー、電子レンジ、時計などの精密機器
 - クレジットカード、キャッシュカードなどの磁気カード類
 - カセットテープ、フロッピーディスクなどの磁気を利用した製品
- 磁気の影響で、誤動作やデータ消失の原因となることがあります。



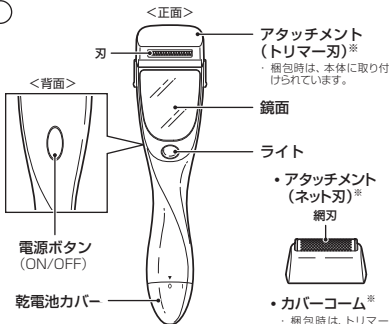
本体に水をかけたり、水につけたりしない。(アタッチメント・カバーコームは取りはずして洗浄可能) また本体の水洗い掃除を絶対にしない。
ショート・故障の原因となります。



浴室や湿気の多い場所で保管しない。
故障の原因となります。

各部のなまえ

本体



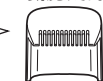
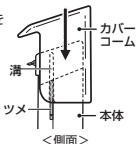
カバーコームについて

トリマー刃アタッチメントに取り付けて使用します。

取り付けかた

トリマー刃アタッチメントを本体に取り付け、カバーコームの溝を本体のツメに合わせてスライドさせます。

- ・ 取りはずすときは、逆向きにスライドさせてください。



・掃除用ブラシ[※]



名称の横に※が付いているものは付属品です。

乾電池の入れかた

- 必ず電源を切り、トリマー刃アタッチメントとカバーコームを取り付けてから行ってください。

- 1 乾電池カバーを矢印の方向に回して取りはずします。

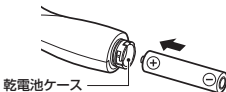


注意

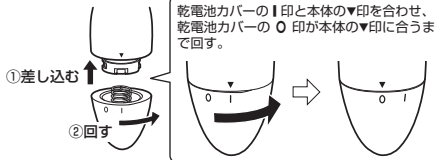
刃に触れないように注意する。
けがをする恐れがあります。



- 2 乾電池の \oplus \ominus の向きを確認し、乾電池ケースに入れます。



- 3 乾電池カバーと本体の印を合わせ、乾電池カバーを矢印の方向に回して取り付けます。



乾電池の入れかた

電池寿命について

- ・ 単4形アルカリ乾電池1本で1回約5分間使用の場合、約12回使用できます。
(お手入れ状態や周囲温度など使用条件によって異なります。)
- ・ 毛を剃りにくくなったときは、新しい単4形アルカリ乾電池(1本)と交換してください。

▲ 乾電池の取り扱いに関する注意

以下のことを守ってください。乾電池の発熱・破裂・破損・液漏れによるけがや周囲汚損の原因となります。

- アルカリ乾電池(単4形)以外は使用しない。
※充電電池では正常に動作しないことがあります。
- 乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。
- 乾電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。
- 使い切った乾電池は、すぐ取り出し、分別廃棄する。
- 長時間使用しないときは、乾電池を取り出しておく。
- 使用推奨期限内の乾電池を使用する。
- 火の中に捨てない。

仕様

電 源	DC1.5V 単4形アルカリ乾電池×1本(別売)
寸 法	約35(W)×29(D)×140(H)mm(トリマー刃アタッチメント装着時)
質 量	約40g(トリマー刃アタッチメント装着時、乾電池含まず)
使用時間	連続約60分(1回約5分間使用の場合、約12回)
付 属 品	アタッチメント(トリマー刃、ネット刃)、カバーコーム、掃除用ブラシ

※本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

【アフターサービスについて】

1 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。
保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認の上、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときは
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理いたします。

3 補修用性能部品の保有期間

- VIOシェーバー&トリマーの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にお問い合わせください。

【保証・無料修理規定】

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、「**無料修理**」致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
3. **ご購入、ご購入品等で**本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「お客様相談窓口」へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
 - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
 - (ホ) 本書のご提示がない場合。
 - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
 - (ト) 譲渡、転売、リサイクル店（中古品）、中古販売店、オークション等により入手された場合。
5. 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。日本国外からの修理依頼や補修用部品・消耗部品の発送依頼には対応しておりません。
Effective only in Japan. We do not offer repair service or dispatch maintenance parts or consumables internationally.
7. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

- ※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にお問い合わせください。
- ※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

VIOシェーバー&トリマー

保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型 番	KLC-0280		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理 保証期間	対 象 部 分	期 間（お買い上げ日より）	
	本 体	1 年	
お 客 様	お名前	<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> 見 本 </div>	
	ご住所		
販売店	店 名 ・ 住 所 ・ 電 話		

★販売店の皆様へのお願い

必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。

小泉成器株式会社

本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号

TEL.06(6268)1423

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。

なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

お客様相談窓口

製品のお問い合わせ、修理に関するご相談、
部品の購入に関するご相談は



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

※ナビダイヤルが
ご利用いただけない場合 **TEL. 03 (3570) 6730**

受付時間：平日 9：00～17：00
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪府中央区備後町3丁目3番7号

2025年8月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

アタッチメントの着脱のしかた

●必ず電源を切ってから行ってください。

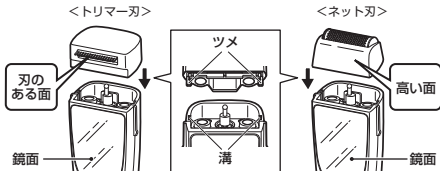


注意

アタッチメントを着脱する際に電源ボタンに触れない。
けがをする恐れがあります。

＊取り付けかた

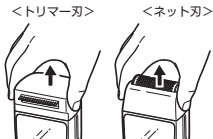
アタッチメントの向きを下図のように合わせ、アタッチメントのツメを本体の溝に差し込みます。



＊取りはずしかた

アタッチメントの側面を持って、まっすぐ引き抜きます。

※アタッチメントは本体にマグネットで吸着固定されています。



注意

アタッチメントはゴミ箱などの上ではずす。
カットした毛がこぼれ落ち、床面などが汚れる恐れがあります。







正しい使いかた

●初めて使用する場合は、軽く試し剃りをしてください。

⚠ 注意

ご使用前に必ずアタッチメント・カバーコームの状態（変形、破損、取り付け状態など）を確認する。
肌を傷付ける原因となります。

1 アタッチメント・カバーコームを取り付けます。 (P. 6、P. 13参照)

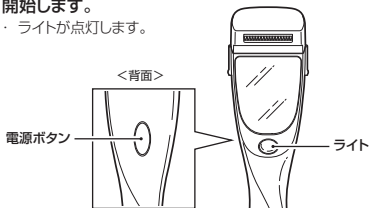
アタッチメント・カバーコーム	使える部位
<p>トリマー刃</p>  <p>短くカットするとき</p>	<p>Vゾーン</p>  <p>※I・Oゾーンには使えません。</p>
<p>トリマー刃+カバーコーム</p>  <p>刃を肌に直接当てずやさしくカットしたいとき</p>	<p>Vゾーン Iゾーン Oゾーン</p> 
<p>ネット刃</p>  <p>ツルツルに仕上げたいとき</p>	<p>Vゾーン Iゾーン Oゾーン</p> 

※I・Oゾーンをトリマー刃アタッチメントでカットするときは、必ずカバーコームを取り付けてください。（カバーコームを取り付けていても、やわらかい部分に強く押し付けしないでください。けがをする恐れがあります。）

正しい使いかた

2 電源ボタンを2秒以上長押しして電源を入れ、カットを開始します。

- ・ ライトが点灯します。



- ・ カットのしかたは下記～次頁を参照してください。

使用後

- ①電源ボタンを押して電源を切ります。
- ②お手入れします。(P. 17～P. 18参照)

カットのしかた

※見えにくい部位は、鏡などで確認しながらご使用ください。

1 トリマー刃アタッチメントを本体に取り付けます。

※I・Oゾーンをカットする場合は、必ずカバーコームを取り付けてください。(P. 6参照)

- ・ Vゾーンはカバーコームを取り付けずにカットすることもできます。

カットのしかた

- 2** 肌に沿うように軽く当て、
毛の流れに逆らうように
ゆっくりと動かします。

Point

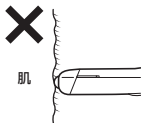
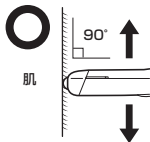
鏡面で毛の流れを確認しながら動かすと、
剃り残しが少なくキレイに仕上がります。



- 3** カバーコーム・トリマー刃アタッチメントを本体から取り
はずし、ネット刃アタッチメントを取り付けます。

- 4** 肌を手で引っ張り、網刃を肌に垂直に当て、上下に
ゆっくり動かします。

・ 肌のたるみをしっかり伸ばすようにしてください。



※トリマー刃アタッチメントのカットで毛が長く残っていると、ツルツルに仕上がらない場合があります。

お手入れと保管のしかた

●必ず電源を切ってから行ってください。

＊お手入れ

⚠ 注意

ベンジン、シンナー、アルコール、灯油などの溶剤や薬品類、磨粉などは使用しない。
ひび割れ・引火の恐れがあります。

本体

本体の汚れは、乾いた布で拭き取ってください。
アタッチメントの取付部に毛クズが付いているときは、付属の掃除用ブラシで取り除いてください。

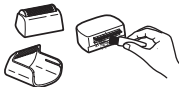


⚠ 注意

- 本体を水洗いしない。
ショート・故障の原因となりますので、絶対におやめください。
- お手入れをする際に電源ボタンや駆動部に触れない。
けがをする恐れがあります。

アタッチメント・カバーコーム

- ①カバーコームをトリマー刃アタッチメントから取りはずし、トリマー刃を本体から取りはずします。
- ②付属の掃除用ブラシで毛クズを取り除きます。
- ③水またはぬるま湯（40℃以下）で洗浄します。



お手入れと保管のしかた

④乾いたやわらかい布で水気を拭き取ります。

※タオルやティッシュペーパーなどで拭くと、刃を傷めることがあります。

※ネット刃アタッチメントの網刃部分はブラシで掃除しないでください。傷付いたり破損する恐れがあります。

⑤十分乾燥させてから、トリマー刃アタッチメントを本体に取り付け、カバーコームを取り付けます。

※アタッチメントは消耗部品です。切れ味が落ちたり破損した場合は、新しいアタッチメントに交換してください。(下記参照)

※保管

- 保管時は、必ず本体にトリマー刃アタッチメントを取り付け、カバーコームを取り付けてください。
- お子様の手の届かない場所に保管してください。
- 浴室など、湿気の多い場所や、直射日光の当たる場所は避けてください。

消耗部品について

- アタッチメントは消耗部品です。消耗部品を依頼される場合は、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にお問い合わせください。

名 称
KLC-0280用トリマー刃アタッチメント
KLC-0280用 ネット刃アタッチメント

※アタッチメントが破損した場合や、切れ味が落ちたと感じられたら交換時期となります。

故障かな？と思ったら

●修理を依頼される前に以下の点をお調べください。

こんな場合	点 検	処置のしかた
動かない。	乾電池は正しい方向で入っていますか？	乾電池の＋－を確認してください。 (P. 7 参照)
	乾電池が消耗していませんか？	新しい乾電池と交換してください。
	電源ボタンを2秒以上長押ししていますか？	電源ボタンを2秒以上長押ししてください。
切れ味が悪くなった。	毛クズがたまっていますか？	お手入れをしてください。 (P. 17～P. 18 参照)
	アタッチメントが消耗していませんか？	新しいアタッチメントに交換してください。 (P. 18 参照)

愛情点検



★長年ご使用のVIOシェーバー＆トリマーの点検を！

ご使用の際
このような
ことはありませんか？

- 電源を入れても、とどきき動
作しないときがある。
- 運転中に異常な音がある。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

ご使用
中 止

このような症状のときは、
故障や事故防止のため、
電源を切り、必ず販売店
にご相談ください。